



**IIDH**

Instituto Interamericano  
de Derechos Humanos

**Memoria**

**VI Curso Interamericano de Sociedad Civil y  
Derechos Humanos**

**Protección de los derechos económicos,  
sociales y culturales: de la norma a la realidad**



AGENCIA SUECA  
DE COOPERACION  
INTERNACIONAL PARA  
EL DESARROLLO



**NORWEGIAN MINISTRY  
OF FOREIGN AFFAIRS**

© 2009 Reservados todos los derechos

Instituto Interamericano de Derechos Humanos

323.4

I59-m Instituto Interamericano de Derechos Humanos

Memoria VI curso interamericano de sociedad civil y derechos humanos / Instituto Interamericano de Derechos Humanos. -- San José, C.R. : IIDH, 2008.

466 p. 9x6 cm.

ISBN 978-9968-611-07-7

1. DERECHOS ECONÓMICOS SOCIALES Y CULTURALES
2. DERECHOS HUMANOS

Las ideas expuestas en los trabajos publicados en este libro son de exclusiva responsabilidad de los autores y no corresponden necesariamente con las del IIDH o las de sus donantes.

Se permite la reproducción total o parcial de los materiales aquí publicados, siempre y cuando no sean alterados, se asignen los créditos correspondientes y se haga llegar una copia de la publicación o reproducción al editor.

Gilda Pacheco O.

*Coordinadora académica*

Wajjha Sasa

*Asistencia académica*

Linda Berrón

*Revisión de estilo*

Gloriana Espinosa

*Diagramación*

Editorama S.A

*Impresión*

Publicación coordinada por la Unidad de Información y Servicio Editorial del IIDH

**Instituto Interamericano de Derechos Humanos**

Apartado Postal 10.081-1000 San José, Costa Rica

Teléfono: (506) 22 34 04 04 Fax: (506) 22 34 09 55

Email: [uinformacion@iidh.ed.cr](mailto:uinformacion@iidh.ed.cr)

[www.iidh.ed.cr](http://www.iidh.ed.cr)

# Índice

<b>Presentación</b> .....	9
<b>Palabras inaugurales</b>	
<i>Roberto Cuéllar</i> .....	13
<b>Introducción</b>	
<i>Gilda Pacheco</i> .....	27
<b>Salud</b> .....	35
<b>Exigibilidad del derecho a la salud en América Latina: los retos actuales</b>	
<i>Óscar Parra Vera</i> .....	37
<b>Experiencias:</b>	
El derecho a la salud para personas de escasos recursos con diabetes	
<i>Sandra Verduguez</i> .....	83
Litigio internacional para proteger el derecho a la salud	
<i>Carlos Miguel Reaño Balarezo</i> .....	91
Defensa del derecho a la salud de la población GLBT en Panamá	
<i>César Gantes</i> .....	99
La enfermedad ambiental del plomo, causada por una fábrica de baterías en El Salvador	
<i>Alejandro L. Díaz Gómez</i> .....	105
Litigio en un caso de mala praxis médica	
<i>Juderkis Aguilar Guzmán</i> .....	113
Acceso a la salud de las personas migrantes	
<i>Juan Manuel García</i> .....	119
Acceso a la salud de mujeres privadas de libertad. Establecimiento femenino de Canelones	
<i>Rosa María Quintana</i> .....	125

Defensa del derecho a la igualdad en la atención y en el acceso a medicinas y tratamiento en salud mental	
<i>María Elsa Bustamante Soto</i> . . . . .	131
La lucha de la sociedad civil por el establecimiento de una legislación que asegure los derechos y el amparo de la ley para las personas que viven con el VIH/SIDA (PVVS) en la República Dominicana	
<i>Oscar Pabel Valdez Guillén</i> . . . . .	139
La violencia como un problema estructural y un problema de salud pública	
<i>Janneth Ávila Paredes</i> . . . . .	145
Protección y garantía del derecho a la salud	
<i>Martha Bejarano Hernández</i> . . . . .	151
Judicialización de un caso de desnutrición infantil	
<i>Griselda Alfaro</i> . . . . .	157
<b>Educación</b> . . . . .	165
<b>El derecho a la educación, a mitad de camino: nuevas rutas para su exigibilidad</b>	
<i>Susana Villarán</i> . . . . .	167
<b>Experiencias:</b>	
Desigualdad en el acceso a la Educación Pública en la Provincia de Buenos Aires	
<i>Mariela Belski</i> . . . . .	199
Sistematización de la experiencia de elaboración participativa y cabildeo a favor de la aprobación de un proyecto de Ley contra toda forma de discriminación en Paraguay	
<i>Hugo Valiente</i> . . . . .	207
Defensa exitosa de un caso sobre el derecho humano a la educación sin violencia para los niños y niñas	
<i>Irán López</i> . . . . .	215

El acceso al derecho a la educación de los niños y las niñas en situación de desplazamiento	
<i>Sandra Milena Tovar Jaimes</i> . . . . .	223
Niñas y niños en situación de criadazgo y trabajadores infantiles domésticos. De la invisibilidad al reconocimiento de derechos	
<i>Faustina Alvarenga Pérez</i> . . . . .	231
Intervenciones de Visión Mundial para mejorar la calidad educativa de niños, niñas y adolescentes en zonas vulnerables o en riesgo de trabajo infantil	
<i>Catalina Encarnación Marte</i> . . . . .	241
De la teoría a la práctica: ¿Cuánto costará cumplir con el derecho a la educación en Guatemala?	
<i>Jonathan Menkos Zeissig</i> . . . . .	249
Seguimiento de planes estatales para el mejoramiento de la calidad educativa	
<i>Ana Juanche</i> . . . . .	257
Fortalecimiento a gobiernos estudiantiles	
<i>Martha Cecilia Bonilla Camino</i> . . . . .	265
Proyecto de acompañamiento a estudiantes y familias del programa AVANCEMOS por parte de jóvenes universitarios	
<i>Byron Salas</i> . . . . .	273
Derecho a la educación para la niñez trabajadora	
<i>Carlos Alberto Patiño Andino</i> . . . . .	287
<b>Trabajo</b> . . . . .	295
<b>El derecho al trabajo</b>	
<i>Carlos Urquilla Bonilla</i> . . . . .	297
<b>Experiencias:</b>	
Programa de vigilancia social de empresas transnacionales	
<i>Paul Bernardo Castellanos</i> . . . . .	349

Representación de empleados de un Call Centre	
<i>Regina Calcagno</i> . . . . .	359
El aplazamiento de los sistemas de justicia. El caso Milton Fajardo y otros vs. Nicaragua	
<i>Gonzalo Carrión</i> . . . . .	369
Estrategias para el cumplimiento de la Convención Colectiva de Trabajo	
<i>Eric Carlos Patiño Pereda</i> . . . . .	377
Del acceso sin discriminaciones en torno al derecho a la seguridad social	
<i>Luis Miguel Cano López</i> . . . . .	385
Defensa de la sindicalización de los líderes que luchan por la tierra.	
Movimiento trabajadores rurales sin tierra	
<i>Luciana Silva</i> . . . . .	393
Defensa y reconocimiento del trabajo doméstico a través de la reliquidación de la sociedad conyugal. Casos Sonia Arce-Elcira Rojas	
<i>Paulina A. Maturana Vivero</i> . . . . .	401
Promoción de los derechos laborales de las trabajadoras del hogar en Sucre - Chuquisaca	
<i>Edgar Molina</i> . . . . .	407
Remuneración mínima vital	
<i>Daniel Felipe Riveros Pardo</i> . . . . .	413
Verificación del cumplimiento de las recomendaciones del Libro Blanco	
<i>Irene Cuéllar</i> . . . . .	421
Modificación a la Ley del Primer Empleo y fomento de la inserción laboral juvenil a través del Proyecto Empleojuven.py	
<i>Rossana Patiño</i> . . . . .	431
Protección a los derechos de los trabajadores migratorios	
<i>Gabriela Richard Rodríguez</i> . . . . .	439
<b>A manera de conclusión...</b> . . . . .	<b>449</b>

# Instituto Interamericano de Derechos Humanos

## Asamblea General

(2007 - 2009)

Thomas Buergenthal  
Presidente Honorario

Sonia Picado S.  
Presidenta

Mónica Pinto  
Vicepresidenta

Margareth E. Crahan  
Vicepresidenta

Pedro Nikken  
Consejero Permanente

Mayra Alarcón Alba  
Line Bareiro

Lloyd G. Barnett

César Barros Leal

Allan Brewer-Carías

Marco Tulio Bruni-Celli

Antônio A. Cançado Trindade

Gisèle Côté-Harper

Mariano Fiallos Oyanguren

Héctor Fix-Zamudio

Robert K. Goldman

Claudio Grossman

María Elena Martínez

Juan E. Méndez

Sandra Morelli Rico

Elizabeth Odio Benito

Nina Pacari

Máximo Pacheco Gómez

Hernán Salgado Pesantes

Wendy Singh

Rodolfo Stavenhagen

### Comisión Interamericana de Derechos Humanos

Paolo G. Carozza

Luz Patricia Mejía

Felipe González

Florentín Meléndez

Víctor E. Abramovich

Clare Kamau Roberts

Paulo Sérgio Pinheiro

### Corte Interamericana de Derechos Humanos

Cecilia Medina-Quiroga

Diego García-Sayán

Manuel E. Ventura Robles

Sergio García-Ramírez

Leonardo Franco

Margarette May Macaulay

Rhadys Abreu Blondet

Roberto Cuéllar M.  
Director Ejecutivo



Los programas y actividades del Instituto Interamericano de Derechos Humanos son posibles por el aporte de agencias internacionales de cooperación, fundaciones, organizaciones no gubernamentales, agencias del sistema de Naciones Unidas, agencias y organismos de la Organización de los Estados Americanos, universidades y centros académicos. Las diferentes contribuciones fortalecen la misión del IIDH, reforzando el pluralismo de su acción educativa en valores democráticos y el respeto de los derechos humanos en las Américas.



# IIDH

## Instituto Interamericano de Derechos Humanos

El Instituto Interamericano de Derechos Humanos es una institución internacional autónoma de carácter académico, creada en 1980 en virtud de un convenio suscrito entre la Corte Interamericana de Derechos Humanos y la República de Costa Rica.

Hoy en día, es uno de los más importantes centros mundiales de enseñanza e investigación académica sobre derechos humanos. Ejecuta más de 50 proyectos locales y regionales para la diseminación de estos derechos entre las principales entidades no gubernamentales y entre las instituciones públicas del hemisferio americano.

